

جواب تمرین های درس هفتم عربی پایه هشتم

به نام خدا

التمرين الأول (صفحة ٨٢ كتاب درسی)

با توجه به متن درس جمله‌های درست و نادرست را مشخص کنید.

١- الغزالة الصغيرة شاهدت خلف الجبل بيوت الفلاحين. (نادرست)

٢- قبل رئيس الغزلان كلام الغزالة الصغيرة. (درست)

٣- الغزالة الصغيرة قالت: «علي بالتفكير». (درست)

٤- سألت الغزالة الهدهد أول مرة. (نادرست)

٥- كان عدد الذئاب خمسة. (درست)

التَّامِرِينَ الثَّانِي (صفحة ۸۲ کتاب درسی)

بخوانید و ترجمه کنید.

۱- «لَكُمْ فِيهَا فَوَاكِهٌ كَثِيرَةٌ وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ» المؤمنون ۱۹

در آن برای شما میوه‌های زیادی است و از آنها می‌خورید.

۲- «قَالُوا مَنْ فَعَلَ هَذَا بِآلِهَتِنَا» الأنبياء ۵۹

گفتند: چه کسی این (کار) را با خدایان ما کرده است؟

۳- «وَلَا يَظْلِمُ رَبُّكَ أَحَدًا» الكهف ۴۹

و پروردگارت به کسی ستم نمی‌کند.

۴- «إِنَّا جَعَلْنَاهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا» الزُّخْرُف ۳

به درستی که ما قرآن را عربی قرار دادیم.

التَّامِرِينَ الثَّانِي (صفحة ۸۲ کتاب درسی)

بخوانید و ترجمه کنید.

- ۱- «لَكُمْ فِيهَا فَوَاكِهَ كَثِيرَةٌ وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ» المؤمنون ۱۹
در آن برای شما میوه‌های زیادی است و از آنها می‌خورید.
- ۲- «قَالُوا مَنْ فَعَلَ هَذَا بِآلِهَتِنَا» الأنبياء ۵۹
گفتند: چه کسی این (کار) را با خدایان ما کرده است؟
- ۳- «وَلَا يَظْلِمُ رَبُّكَ أَحَدًا» الكهف ۴۹
و پروردگارت به کسی ستم نمی‌کند.
- ۴- «إِنَّا جَعَلْنَاهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا» الرُّحُف ۳
به درستی که ما قرآن را عربی قرار دادیم.

التَّامِرِينَ الرَّابِعُ (صفحة ٨٤ كتاب درسی)

ترجمه کنید.

ضَجْتُ	خندیدم	أَضَحْتُ	می‌خندم
قَذَفْتُ	انداختی	تَقَذَّفِينَ	می‌اندازی
تَقَطَّعُ	می‌برد	لَا تَقْطَعُ	نمی‌برد
تَلْبَسُونَ	می‌پوشید	لَبِستُمْ	پوشیدند
تَقْبَلَانِ	می‌پذیرید	لَا تَقْبَلَانِ	نمی‌پذیرد



تَنْصُرُ	یاری می‌کنی	لا تَنْصُرُ	یاری نمی‌کنی
قُرْبُ	نزدیک شد	يَقْرُبُ	نزدیک می‌شود
مَلَكْنَا	فرمانروایی کردیم	نَمْلِكُ	فرمانروایی می‌کنیم
عَسَلْتُنَّ	شستید	سَتَغْسِلُنَّ	خواهید شست
يَفْهَمُ	می‌فهمد	سَوْفَ يَفْهَمُ	خواهد فهمید

بخوانید و ترجمه کنید.

إِنَّ الْحَسَدَ يَأْكُلُ الْحَسَنَاتِ كَمَا تَأْكُلُ النَّارُ الْخَطَبَ. (رَسُولُ اللَّهِ)

همانا (قطعا) حسد خوبی‌ها را می‌خورد (از بین می‌برد) همانطور که آتش هیزم را می‌خورد.

الْأَمَانَةُ تَجْلِبُ الرِّزْقَ وَالْخِيَانَةُ تَجْلِبُ الْفَقْرَ. (رَسُولُ اللَّهِ)

امانت روزی می‌آورد و خیانت فقر می‌آورد.

إِنَّ اللَّهَ جَمِيلٌ يُحِبُّ الْجَمَالَ. (رَسُولُ اللَّهِ)

همانا خداوند زیباست و زیبایی را دوست دارد.

إِضَاعَةُ الْفُرْصَةِ غُضَّةٌ. (الْإِمَامُ عَلِيٌّ)

از دست دادن (تلف کردن) فرصت موجب اندوه است.

إِنَّ حَوَائِجَ النَّاسِ إِلَيْكُمْ نِعْمَةٌ مِنَ اللَّهِ. (الْإِمَامُ عَلِيٌّ)

همانا نیازهای مردم به شما نعمتی از خداست.

■ خیلی مخلصیم

منبع: گاما

تهیه کننده پی دی اف: 9miha